

# Lexica

## So (Thavung)-English-Thai glossary Part I.

SUWILAI Premsrirat  
Mahidol University

The following wordlist is the first part of the data used in the analysis of So (Thavung) which appeared in a paper entitled, "A phonological characteristic of So (Thavung), a Vietic language of Thailand", *Mon-Khmer Studies* 26.

The data was collected from Ban Nongwaeng, Pathumwapi subdistrict, Songdao district, Sakhon Nakhon province, Thailand, in 1995. The wordlist is arranged alphabetically. The transcription is partly phonetic. The meanings in English and Thai are given. The wordlist is divided into two parts: Part I. *b-p* and Part II. *p-?*.

- baháh** spit out, expel or eject from the mouth *v.* คาย  
**bahê:tp̄ih** thunderbolt, streaked lightning *n.* ฟ้ายผ่า  
**bah̄iŋ** rainbow *n.* รุ้ง  
**bahô:** hot soaked with sweat, hot as when it is going rain *adj v.* ร้อนแบบ  
เหงื่อไทร, แบบฝนจะตก  
**bahù:** sweat; perspiration *n.* เหงื่อ  
**balâxt** crushed; fine; bland taste *adj v.* แลลก, ละเอียด, จืด  
**balákbalék** bad people *n.* คนไม่ดี  
**balu:tôj** upper leg *n.* ขาอ่อน, ต้นขา  
**balù:** leg *n.* ขา  
**balùbanê:n** spine; arm and leg *n.* แขนขา  
**balu:ij** rain; raining *n.; s.* ฝน, ฝนตก  
**banê:n** lower leg *n.* ขาล่าง, น่อง  
**banê:nkatê:p** polio; a disease that atrophies the limbs *n.* โรคโปลิโอ แขนขาลีบ  
**ba** if *conj.* ถ้า (หาก)  
**batli:** now *adv.* บัดนี้  
**ba?ùm** tired of *v.* เบื่อ  
**bák** cut *v.* ฟัน, ตัด  
**ban̄** thin; flying squirrel *adj.; n.* บาง; กระรอกบินได้  
**bàn̄** bamboo shoot *n.* หน่อไม้

- bàŋkaph<sup>h</sup>ô:k** a kind of toy made from bamboo *n.* ของเล่นชนิดหนึ่งทำด้วยไม้ไผ่
- bàŋʔadúh** a kind of bamboo container used for making rice *n.* หน่อไม้ไผ่  
สานกล่องข้าว
- ba:p** sin *n.* บาป
- bat** when *tmp conj.* เวลาที่, เมื่อเวลาที่, พอเวลาที่
- bát** to be overgrown with grass or climbers *adj v.* รกชุก
- bùn** to fill up *adj.* เต็ม
- bû:** an address term used for addressing a man who is a little older *addrt.* อ้าย  
(คำเรียกผู้ชายอายุไม่มาก)
- bû:j** shy *v.* อาย
- bû:n** village *n.* หมู่บ้าน
- bû:t** wound; baht (Thai currency) *n.* แผล; เงินบาท
- bəŋ** look at, listen to; a final particle *v.; fp.* ดู, มอง, ฟัง; ซิ
- betû:** grandmother, elderly woman (Nyoh) *n.* ยาย, ย่า, แม่ยาย (คำเรียกคน  
แก่ทั่วไป เป็นภาษาญ้อ)
- beŋ** to divide *v.* แบ่ง
- bəŋ** an emphatic final particle *fp.* ซิ
- béʔ** mother (Nyoh) *n.* แม่ (ภาษาญ้อ)
- bô:** mother *n.* แม่
- bô: cem kanôm** mother with a baby *n.* แม่ลูกอ่อน
- bô:dô:k** river *n.* แม่น้ำ
- bô:hák** a foster mother *n.* แม่บุญธรรม
- bô:kamâ:j** widow *n.* แม่หม้าย
- bô:kiŋkə:j** a type of large flying ant *n.* มดตัวใหญ่มีปีก ใช้ดำสั้มได้
- bô:tampè:** a midwife *n.* หมอตำแย
- biŋ ~ biŋ** firm muscled; young and fit *adj v.* เต่งตึง, แน่น
- binbat** to receive offerings as monks *v.* บิณฑบาตร
- bînʔaláʔbînʔalî:** this corner/ area; that corner, area *n.* มุม, เขตนี้มุมนี้, เขตโน้น
- bít** to have dysentery *v.* เป็นบิด
- bì:** gall; bile *n.* ดี (อวัยวะ)
- bīaŋ** side *n.* ทางด้าน
- bīŋ** bat *n.* ค้างคาว
- bīt** to recover *adj v.* หาย (แผล)
- bəhók** hell *n.* นรก
- bən** to complain *v.* บ่น
- bəŋkw:** galley-worm *n.* กิ้งกือ
- bəʔ** final question particle *q.* ไหม, หรือ
- bə:k** a muddy stretch of land having mud-holes *n.* แอ่งโคลน, ปลักควาย
- bə:n ~ bə:n** place *n.* ที่, สถานที่
- bə:nmĕ:ʔàn** kitchen *n.* ห้องครัว
- bô:** owl *n.* นกฮูก

- bòŋ** a small semi-aquatic creeper, with tender, arrow-shaped leaves *n.* บั้ง  
**bòj** salt *n.* เกลือ  
**buaŋ** spoon *n.* ช้อน  
**buaŋk<sup>h</sup>adò:** large spoon for dipping out rice or soup *n.* ทักพี  
**buət** to ordain *v.* บวช  
**bunbâm** annual religious festival *n.* งานบุญประจำปี  
**búh** pus *n.*หนอง  
**búh** to open *v.* เปิด, แกะ  
**búk** to dip up or out with a spoon *v.* ตัก (แกง)  
**búŋ** an animal which looks like a spider *n.* คล้ายแมงมุม  
**bùn ?acê:m napu:** ceremony or festival when offerings are made to ancestor spirits *n.* งานเลี้ยงผีเจ้าบ้าน  
**bù?** area *n.* บริเวณ  
**bû:n** ripply (used to describe water moving when fish come to surface to breath) *adj v.* ลักษณะปลาเขมือบน้ำ น้ำสั่นๆ  
**cabòŋ** roof *n.* หลังคา  
**cadàŋ** straight *adj v.* ตรง  
**cadj:** ~ **cadòj** to point *v.* ชี้  
**cahân** monk's breakfast *n.* อาหารเช้าพระ  
**cahùa** monk *n.* พระสงฆ์  
**cahùt** to tie the hair back *v.* มัดผมไว้ข้างหลัง  
**caknâk** how many (people) *n.* กี่คน  
**cakò:m** to stroke (hair) downwards *v.* ลูบ (ผม)  
**cakèŋ** to lean to one side; side *v.; n.* ตะแคง; ข้าง, ฝ่าย  
**cakêŋ** ugly *adj v.* น่าเกลียด, สกปรก, ชี้เหร่ (ไม่สวย), รังเกียจ  
**caknoŋ** in a minute *adv t.* อีกสักครู่  
**cakù:** bear *n.* หมี  
**cakùŋ** ginger *n.* ขิง  
**cak<sup>h</sup>?** bamboo fish container *n.* ข้องใส่ปลา  
**calíh** to be exhausted *v.* เหนื่อยใจ, ขาดใจ  
**calòŋ** ~ **calòŋ** uncooked/ unripe *adj v.* ดิบ  
**calò:k** canal; stream *n.* คลอง, ลำธาร (เป็นสายๆ)  
**calùŋ** fat *adj v.* อ้วน  
**caŋ** then (show determination) *prev conj.* จึง (แสดงความเอาจริงเอาจัง)  
**canf<sup>h</sup>** gum (of teeth) *n.* เหงือก  
**caŋjù:** how *q.* อย่างไร  
**caŋlî:** this *adv.* อย่างนี้  
**capà:j** to carry on the shoulder *v.* สะพาย  
**catòj** tired, to be exhausted *v.* เหนื่อย, เหนื่อยล้า  
**cavít** ~ **?avít** to swing one on a swing *v.* โกว (เปล)  
**cavim** hair band *n.* ที่คาดผม

- cáih** to comb (hair) *v.* หวี  
**cák** to gether *adv.*; *q.* กัน; ก็; ภาษาลาวหมายความว่า “ไม่รู้”  
**ca:klá?** from there *adv t.* จากนั้น  
**câwcâm** “go-between doctor” (i.e. spirit doctor who acts as a medium between humans and spirits) *n.* หมอจ้ำ  
**cà:ɲ** yellow; pale *adj v.* เหลือง, ซีด  
**cân** burnt *adj v.* ไหม้  
**câw** we *pron.* เรา (ภาษาลาวหมายถึง “เธอ”)  
**câ:k** to buy *v.* ซื้อ  
**câ:w** cooked rice *n.* ข้าวสุก  
**câ:wjam** glutinous rice *n.* ข้าวเหนียว  
**câ:wkam** black glutinous rice *n.* ข้าวเหนียวดำ  
**câ:kasâ:ɲ** cooked rice (unglutinous) *n.* ข้าวสวย (ข้าวเจ้า)  
**câ:wk<sup>h</sup>ûa** fried uncooked rice *n.* ข้าวคั่ว  
**câ:wmâw** roasted or popped rice cleaned of the husks and then pounded flat *n.* ข้าวเม่า  
**câ:wmâj** fried uncooked rice *n.* ข้าวคั่ว  
**câ:wɲâj** glutinous rice *n.* ข้าวเหนียว  
**câ:wsanj<sup>h</sup>anà:** “virgin’s rice” (prepared by a virgin to be offered to Buddhist monks) *n.* ข้าวมธุปายาส  
**câ:wsûaj** lunch *n.* ข้าวกลางวัน  
**câ:wsu:k<sup>h</sup>ûan** propitious or auspicious rice; i.e. rice offered to the mysterious psyche hoping to bring fortune *n.* ข้าวบายศรี  
**câ:wtâm ~ câ:wjw:k** cooked sticky rice mixed with sesame *n.* ข้าวเหนียว  
 หนึ่งสุกโขลกปนงา  
**câ:wtôm khôm ~ câ:wtôm khôm** soft boiled rice *n.* ข้าวต้ม  
**cék** Chinese *n.* เจ๊ก, คนจีน  
**cɛmpalv̌ɲ ~ cɛmpalv̌ɲ** full moon *s.* เดือนหงาย  
**cɛ̌m** traditional skirt *n.* ผ้าถุง, ซิ่น  
**cɛ̌m?acôn** Laotian style skirt *n.* ผ้าซิ่นลายลงแบบลาว  
**cia** to hold (a baby) in the arms *v.* อุ้ม  
**cian** to tumble down, to collapse *v.* (ดิน) พัง  
**ciŋkajū:** red ant *n.* มดแดง  
**ciɬw:** a kind of cricket *n.* จิ้งหรีดชนิดหนึ่ง  
**ci:p** to fold *v.*พับ  
**ci:pom** a kind of cricket *n.* จิ้งหรีดชนิดหนึ่ง  
**cɲ** Vietnamese *n.* ญวน, แกว  
**cìɲ** foot *n.* เท้า  
**cɲ:m** to take out something from the teeth *v.* แคะ (ฟัน)  
**cɲ:m** cooked, ripe; nine *adj v.;* *num.* สุก; เก้า  
**cwŋ** to have short/ long hair *v.* ไว้ผม

- cóh** correct *adj v.* ถูก  
**cók** wound *n.* แผล  
**cɔ:kŋá:t** glottis *n.* คอหอย  
**cóm** year *n.* ปี  
**cóm phám** the past year *n.* ปีที่ผ่านมา  
**cɔ:m cúk ~ cɔ:m** spirit; anima *n.* ขวัญ  
**cɔ:t** to stop *v.* หยุด  
**cò:k ~ cò:kké:w** glass of water *n.* แก้วน้ำ  
**cóm** to hold or support carefully (as with both hands to prevent something toppling over) *v.* ระวัง, ยก  
**cù:** grandchild *n.* หลาน (ลูกของลูก)  
**cù:** dog *n.* หมา  
**cù: lin lám lo:t** child, grandchild, great-grandchild, great-great-grandchild  
*phr.* ลูก หลาน หลาน หลาน  
**cù:ŋ** spade; stranger, outsider *n.* เสียม; คนแปลกหน้า, คนนอกหมู่บ้าน  
**cua** novice *n.* เณร  
**cuci:** a kind of insect *n.* แมงกูดจี  
**cuh:** kúih charcoal *n.* ถ่านไฟ  
**cukcan** cicadas *n.* จิ้งจัน  
**cum** to soak in water *v.* แช่, ซุป  
**cuʔʔ** brain *n.* สมอง  
**cúm** family *n.* ตระกูล, เหล่า  
**cù:ŋ** to sit *v.* นั่ง  
**cà:ŋ** to hate *v.*เกลียด  
**cù:ŋ k<sup>h</sup>att<sup>h</sup>amət** to sit cross-legged *v.* นั่งขัดสมาธิ  
**cù:ŋ sən ʔó:k ʔakú:m** to sit with the knees close to the chin *v.* นั่งชันเข่า  
**cù:ŋ t<sup>h</sup>a mɔ:p malu: manɛ:m** to sit with the legs tucked back to one side  
*v.* นั่งพับเพียบ  
**cù:ŋ jɔ:ŋjɔ:** to squat on one's heels *v.* นั่งยองๆ  
**cù:ŋ k<sup>h</sup>ákne:** to sit with both legs tucked back to one side *v.* นั่งพับเพียบ  
**cúp** to lay one thing on top of another (such as a stack of boards) *v.* ทับ, ขวาง  
**cut** to make a mocking sound *v.* เย้ยเสียง  
**cúʔ** clan, group *n.* พวก  
**cù:** sour *adj v.*เปรี้ยว  
**cùm** to give *v.*ให้  
**cúi:** to order, to tell *v.*สั่ง, บอก  
**cú:p** to suck (a kind of shell), to kiss *v.* จูบ (หอยขม), จูบ  
**cá:t** to die *v.*ตาย  
**cá:t lɔ:plá:ŋ ~ cá:t múihlá:ŋ** to faint *n.* สลบ, ฟื้น (ตายกลับคืน)  
**cú:t ~ tú:t** to burn (a field) *v.*เผา (ไร่)  
**dám** to plant rice; five *v.; num.* ปักดำ, ทำนา; ห้า

- da:** way *n.* ทาง  
**damɲum** “black way” means a street or road is paved with asphalt *n.* ทางดำ  
 หมายถึง ถนนลาดยาง  
**damʔanam** a pathway *n.* ทางเดิน  
**dâ:k** water *n.* น้ำ  
**dâ:kkaməŋ** secretions from an ulcer, or corpse *n.* น้ำเหลือง  
**dâ:kkóh** betel saliva *n.* น้ำหมาก  
**dâ:kmôn** holy water; water consecrated by a priest *n.* น้ำมนตร์  
**dâ:kmó:k** fog *n.* หมอก  
**dâ:kpîn** snot *n.* น้ำมูก  
**dâ:kŋi:** saliva *n.* น้ำลาย  
**dâ:kpanam** betel saliva *n.* น้ำหมาก  
**dâ:kp<sup>h</sup>alâ:** betel saliva *n.* น้ำหมาก  
**dâ:ksâj** used water *n.* น้ำใช้  
**dâ:ksâj** water from a man made well *n.* น้ำบ่อขุด  
**dâ:ksóʔ** used water *n.* น้ำใช้  
**dâ:ktîŋ** hot water, boiled water *n.* น้ำร้อน (ต้ม)  
**dâ:kʔakô:** water used to wash rice by hand before boiling it *n.* น้ำสาวข้าว  
**dê:** a final particle *fp.* ละ  
**dó:** a final particle showing persuasion *fp.* ละนะ, เถอะ (ชักชวน, ย้ำ)  
**diawlì:** now *adv t.* เดียวนี้  
**di:** good *adj v.* ดี  
**día** tusk *n.* งา (ของสัตว์)  
**dî:ɲim** delighted *v.* ดีใจ  
**dó:k** earrings *n.* ตุ่มหู  
**dòŋ** jungle *n.* ป่า  
**dóŋ** to spout or gush out *v.* ฟุ้ง (ออกมา)  
**dòʔ** a final particle *fp.* นะ (ย้ำ)  
**dó:** monkey *n.* ลิง  
**dô:j** to allow or permit (to go or to do); to agree or consent to (something controversial) *v.* ยอม  
**dô:m** to ride *v.* ขี่ (รถ, เรือ, สัตว์)  
**dò:m** land with groves of small trees in clumps *n.* ป่าละเมาะ  
**dò:** a lot *adv.* มาก  
**dò:théʔ** quite a lot *adv.* มากจริงๆ  
**dô: ~ dô:k** boat, ship *n.* เรือ  
**dô:p ~ nõ:p** to scold *v.* ดุด่า  
**duʔman** diligent *v.* ขยัน  
**duân** to prick or to be pricked, to be pierced *v.* ทิ่ม  
**dúʔ** often, a lot *adj v.* บ่อย, มาก  
**du:** naughty *adj v.* ซน

- dû:p to inhale, to smoke *v.* สูด, สูบ (ยา)  
 dû:t ~ ?adû:t to suck *v.* ดูด  
 haj then *prev conj.* ก็  
 haj ~ hâj jar *n.* ไห  
 hajư: whenever *q.* ที่ไร  
 halî: now *adv t.* เดียวนี้  
 hanj rich *adj v.* รวย  
 hana an exclamative particle *excl.* คำอุทาน  
 har an epidemic with high mortality *n.* โรคห่า  
 hân to vibrate, tremble, quiver or produce vocal tremors *v.* รัว (ลิ้น)  
 hà:j to drop, to put into, to cram or stuff, to tuck, press down into (to fill a cavity) *v.* หยอด, ยัด  
 hâmj to be abandoned, deserted *adj v.* ร้าง  
 hà:npħ? a shelf on which to place Buddha statues *n.* หิ้งพระ  
 hâm two *n.* สอง  
 hêh root *n.* ราก  
 hên palm civet *n.* อีเห็น  
 hεm healthy *n.* เรียวแรง, แข็งแรง  
 hεm...hεm the more....the more *adv.* ยิ่ง....ยิ่ง  
 hét mushroom; mould *n.* เห็ด, รา  
 hétba?ù:m a kind of mushroom *n.* เห็ดเมา  
 hétbót a kind of mushroom *n.* เห็ดบด ออกตามขอนไม้  
 hétjoik a kind of mushroom *n.* เห็ดชนิดหนึ่ง ออกตามทางเดิน  
 hétkanên ~ katenjên a kind of mushroom *n.* เห็ดหัวหนู  
 hétkatát a kind of mushroom *n.* เห็ดขาว  
 hétkw: a kind of mushroom *n.* เห็ดแดง  
 hétlianj a kind of mushroom *n.* เห็ดชนิดหนึ่ง  
 hétphîanj a rice straw mushroom *n.* เห็ดฟาง  
 hé: fish net *n.* แห  
 hôm to blow *v.* เป่า  
 hεm dry *adj v.* แห้ง  
 hiahó plane *n.* เรือบิน  
 hîat lice *n.* ไร  
 hîn chili hot *adj v.* เผ็ด  
 hí? then *prev conj.* ก็  
 hî: a word for addressing a girl *addr t.* ยายคนนี้ (คำเรียกเด็กผู้หญิงที่เด็กกว่า หรือเท่ากัน - ไม่สุภาพ)  
 hî: to bare the teeth *v.* ยิงฟัน  
 hək ~ hək but; because *conj.* แต่, เพราะว่า  
 hom shade *n.* ร่มเงา  
 hɔŋ belong *prep.* ของ

- hohūwǎj** to feel hot then cold; to feel a sickly stiffness; to be perturbed; to be agitated about something *v.* ครั่นเนื้อครั่นตัว, กระวนกระวาย
- ho:** to hunt *n.* ล่า (สัตว์)
- hóh** dry *adj v.* แห้ง
- ho:ǰ** to gargle or rinse the mouth and throat *v.* กลั้ว (คอ)
- hók** toad *n.* คางคก
- hə:m** narrow *adj v.* แคบ
- hə:msî:** coriander *n.* ผักชี
- hót** to water, to splash water on; to tie a rope, to make a knot *v.* รด, สาด (น้ำ); ผูกเชือกเป็นปม
- hót? ~ hót ~ lóthót** then *prev conj.* เลย, ก็เลย (กลับกลายเป็น)
- hó:ǰ** a heap; to pile up in a heap *n.* กอง
- hók** chicken's roost *n.* รังไก่
- hò:** turtle; aeroplane *n.* เต่า, เต่าบิน (เรือบิน)
- hót** intestine; to arrive at *n.* ไส้; ถึง
- hum** scabbard, sheath, case *n.* ฝัก
- hə:** or *conj.* หรือ
- hūa** fence *n.* รั้ว
- hujhū:ǰ** bad smell *adj.*เหม็นๆ
- hūm** to collect or gather together *v.* รวมกัน
- hūnnhūt** to feel bitter in the throat *v.* ขมคอ, ขื่นคอ
- húp** to close the mouth *v.* หุบ (ปาก)
- hú?** to know *v.* รู้
- hū:ǰ ~ hó:ǰ** rotten smell *n.* (กลิ่น)เหม็นเน่า
- hūt** to sip (something hot); to suck *v.* ชด
- hūt** cigarette *n.* ยาสูบ, บุหรี่
- hūt ~ hūt** all *n.* หมด, ทั้งหมด
- hūt:phalî:** a dried, tasteless tobacco chewed with areca nut and used for cleaning the teeth *n.* ยาจืด ใช้สีฟันตอนกินหมาก
- hūt** to open, to take off the clothes *v.* ยก, เปิด (ผ้า), ถอด
- hū:** to open (mouth) *v.* อ้า
- hū:ǰ** to smell *v.* ดม
- hū:ǰkárw** to sniff glue *v.* ดมกาว
- ja** will *prev.* จะ
- jaǰ** then *prev conj.* จึง
- japhū:rw** in a minute *q.* เดี่ยว
- ja:** to finish, to stop, to recover *v.* เสร็จ, หาย (อาการดีขึ้น), หยุด
- ja:k** to want to *prev.* อยาก
- ja:k tin ?úh tin pí:ǰ** to want to get a house *v phr.* อยากได้บ้านได้ช่อง
- ja:k tîn** to want to get *v.* อยากได้
- ja:t** to pour water as a token of respect for the dead *v.* กรวด (น้ำ)



- jám** to fear *v.* กลัว  
**jiawlî:** nowadays *adv t.* ปัจจุบันนี้  
**jihian** lizard *n.* จิ้งจก  
**jiisip** twenty *n.* ยี่สิบ  
**jóm** to dip into *v.* จ้ำ, จิ้ม  
**jomjen ~ jonjen ~ jonjem** bicycle *n.* ลักษณะของรถถีบ หมายถึง รถจักรยาน  
**jóp** to touch, to take *v.* หยิบ, จับ  
**jóp kamòj** to catch a thief *s.* จับขโมย  
**jóp kòj jóp kîn** to try to piece something together (ie. to relate things to one another) *v.* จับต้นชนปลาย (จับ ปลาย จับ ต้น)  
**joit** to drop *v.* หยอด  
**jòm** long *adj v.* สูง, ยาว  
**júk** to crash *v.* ต่ำ  
**júk miangmak<sup>h</sup>un** papaya salad *v phr.* ส้มตำมะละกอ  
**júk miang** a northeastern Thai salad *v phr.* ตำส้มหรือส้มตำประเภทต่าง ๆ  
**júp** to catch with the fingers *v.* หยิบด้วยปลายนิ้ว  
**ju:** how *q.* อย่างไร  
**juim** to get up, to rise, to arise *v.* ลุก  
**ka** then, therefore *prev conj.* ก็  
**kabón** to shield *v.* บัง  
**kabê:w** to tremble (chin) *v.* เบะปาก (จะร้องไห้)  
**kabin** to strain (when defecating) *v.* เบ่ง  
**kabian** ceiling *n.* เพดาน  
**kabian ~ k<sup>h</sup>abian ~ ?abian** one of a pair *n.* ข้าง (ของคู่)  
**kabóm** wood tray for turning cooked sticky rice to cool *n.* ถาดไม้สำหรับกลับข้าวเหนียว  
**kabón ~ kabónthi:** bamboo stem *n.* กระจับอกไม้ไผ่  
**kabû:** thick, stupid *adj v.* หนา; โง่  
**kacá?kacà:j** to be scattered *n.* กระจาย  
**kacâ:** hail *n.* ลูกเห็บ  
**kacâ:k** squirrel *n.* กระจอก  
**kacà:w ~ kajà:w** to take out, to feel around in search of something *v.* ควัก, ควาน  
**kacê:** female sex organ *n.* อวัยวะเพศหญิง, ตัวเมีย  
**kacom** a kind of traditional earring *n.* ตุ่มหูชยาว  
**kacó?** small basket used as betel nut container *n.* ตะกร้าเล็กๆใส่เครื่องกินหมาก  
**kacúh** shellfish *n.* หอย  
**kacúhki:pkî:p** a kind of shellfish which resembles a mussel *n.* หอยชนิดหนึ่งคล้ายหอยแมงภู่  
**kacû:t** to kill *v.* ฆ่า  
**kadart** paper *n.* กระดาษ

- kadéh** [kâ:] a kind of fish like a climbing fish *n.* ปลาเข็ง (คล้ายปลาหมอ)  
**kadên** ~ **dên** to splash *v.* กระเด็น  
**kadê:k** to tell a lie, to cheat *v.* โกหก, หลอก  
**kadê:ŋ** dry *adj v.* แห้ง  
**kadian** veranda *n.* ระเบียงบ้าน, ชานบ้าน  
**kadík** ~ **?adík** ~ **dík** to wag *v.* กระดิก  
**kadít** to close *v.* ปิด  
**kadwŋ** pointed tuft of hair *n.* หางเต่า  
**kadò:ŋ** to put a baby on the shoulder *v.* เอาเด็กพาดไหล่  
**kadô:m** to pay respect by putting the palms together *v.* พนม (มือ)  
**kadôm** to whistle *v.* ผีวปาก  
**kadòm** a kind of vegetable *n.* ผักกระโดน  
**kadw̄:ŋ** to wag the tail before defecating (a dog) *v.* สั่นหางจะขี้ (หมา)  
**kadw̄:m** ~ **dw̄:m** to splash *v.* กระเด็น  
**kadw̄:ŋ** finger *n.* นิ้ว  
**kadw̄:aj** ~ **dw̄:aj** spur *n.* เตื่อย  
**kadúh** chameleon, tree lizard *n.* กิ้งก่า (กะป๋อม)  
**kadw̄:ŋh̄:** turtleshell *n.* กระดองเต่า  
**kahâm** tiger *n.* เสือ  
**kahà:ŋ** irritating, stinging *adj v.* แสบ  
**kahw̄:ŋ** dust, smoke *n.* ฝุ่น, ควัน, เขม่า  
**kajîn** to pinch, nip (with finger nails) *v.* หยิก  
**kajî:p** the area underneath the house used for sitting or working *n.* ใต้ถุน  
**kajúh** to spit *n.* ถ่ม  
**kajû:** wind *n.* ลม  
**kalaw** to boast *v.* โหม้ พูดยกเกินความจริง  
**kalân** to restrain, to suppress, to hold back *v.* กั้น  
**kalâ:ŋ** ~ **k<sup>h</sup>alâ:ŋ** to become, passed, complete; above *adv.* กลาย, เลย, สมบูรณ์, บน, เหนือ  
**kalà:ŋ** a continuous marker (eg. in English V+ing) *prev.* กำลัง  
**kalà:m** to crawl *v.* คลาน  
**kalên** a smell *n.* กลิ่น  
**kaléh** to break, broken *adj v.* หัก  
**kalê:m** accompaniment with food or alcohol *v.* แก้ว  
**kalê:ŋ** to carry something between two people *v.* หาบ, หาม (ใช้สองคนหรือของสองชิ้น)  
**kalík** ~ **k<sup>h</sup>alík** to be ticklish *v.* จิกจี้  
**kalíp** to dive *v.* ดำน้ำ  
**kalîaw** ~ **kîaw** coiled; to coil; to coil around; to court *adj v.* ขด, ขดตัวเป็นวง; พัน (ต้นไม้); เกี่ยวพาราตี  
**kalî:m** ~ **k<sup>h</sup>alî:m** forehead *n.* หน้าผาก

- kalij** to roll *v.* กลิ้ง  
**kalim** a quarter *n.* เลี้ยว  
**kalirw** stomach cramp caused by dysentery *v.* ปวดบิด  
**kaloh** a classifier for a rolled object such as a cigarette *n.* มวน  
**kalohhuir** a cigarette *n.* มวนบุหรี่  
**kalom** round *adj.* กลม  
**kalom ~ lom** coffin *n.* โลงศพ  
**kalor** wooden drum or gong *n.* เกราะ กลอง ที่เป็นไม้  
**kalom** to lasso with a rope attached to the end of a piece of rope at the end of wood *v.* คล้อง โดยเอาบ่วงติดไว้ที่ปลายไม้  
**kalum** to cover *v.* ครอบปิด  
**kalur** rattan *n.* หวาย  
**kam** arrow *n.* ลูกศร  
**kamaj** to find, to see *v.* พบ เห็น  
**kamem** metal bell, drum or gong *n.* ระฆัง, กลอง, เกราะ ที่เป็นเหล็ก  
**kamen** daughter-in-law *n.* สะใภ้ (ลูก)  
**kami** to feel hate, disgust *adj v.* รังเกียจ  
**kamok** piece (of fire wood) *n.* ท่อน, ดุ้น ใช้กับไม้, ฟืน  
**kamom** the area above the sex organ *n.* บริเวณเหนืออวัยวะเพศ  
**kamom** a kind of basket; a kind of fish container (used by woman) *n.* ตะกร้าชนิดหนึ่ง, ข้องใส่ปลาปากตัด (ผู้หญิงใช้)  
**kamomj** thief *n.* ขโมย  
**kamom** a cupped hand *n.* อุ้งมือ  
**kamuak ~ muak** hat *n.* หมวก  
**kamup ~ mup** to close, to cover *v.* ปิด, คลุม  
**kamur** cricket *n.* จิ้งหรีด  
**kanaj** words of invitation *n.* (คำชวนให้ร่วมวง)  
**kanaw** to speak *n.* พูด  
**kanaw tantuk** unable to utter a word *v phr.* พูดจนตันไม่มีคำพูด, พูดไม่ออก  
**kanan** skink *n.* จิ้งเหลน  
**kanaw** to be tough (so cannot be bitten) *adj v.* เหนียว (กัดไม่เข้า)  
**kanip** to close the eyes *v.* หลับตา  
**kanom** nape of the neck *n.* ท้ายทอย  
**kanomj** cleaning cloth *n.* ผ้าเช็ด  
**kanom** heel *n.* ส้นเท้า  
**kanom** young *adj v.* อ่อน (ไม่แก่)  
**kap** and, with *prep.* กับ  
**kapah ~ kaph** rice bran *n.* รำข้าว  
**kapah** *n.* kapok fluff ปุยพุ่ม  
**kapaj** long piece of cloth such as scarf or phakhamaj, a Thai all-purpose cloth *n.* ผ้าชิ้นยาวๆ เช่นผ้าชะม้า ผ้าพันคอ

- kapə̀ŋ ~ kapə̀ŋ** palm of the hand/ sole of the foot *n.* อู่้ง, ฝ่ามือฝ่าเท้า  
**kapɛ̀ɪk** torn *adj v.* ขาด, แฉกปรี  
**kapɛ̀h** fish scale; tick *n.* เกล็ด (ปลา); เห็น  
**kapɛ̀m ~ kapɛ̀n** to patch cloth *v.* ปะ (ผ้า)  
**kapɛ̀:** a kind of basket *n.* เข่งมีหู  
**kapɛ̀:k** to burst (eg. the skin of a fruit or the seams of a shirt) *v.* แตก  
**kapɛ̀:t** tick *n.* เห็น  
**kapɔ̀h** husk of rice *n.* แกลบ  
**kapɔ̀mpɔ̀:** a flying chameleon/tree lizard *n.* กิ้งก่าบิน  
**kapɔ̀ʔ** coconut shell *n.* กะลา  
**kapɔ̀:** eye socket *n.* กระบอก (ตา)  
**kapɔ̀:** butterfly *n.* ผีเสื้อ  
**kapúh ~ ʔapúh ~ púh** heavy pouring rain *v.* ตกรดหั่ว, ตกหนัก  
**kapû:m** lime *n.* ปูน  
**kapù:** ~ **pù:** millipede, hairy caterpillar *n.* กิ้งกือ, บั๋ง  
**kap<sup>h</sup>ɪaŋ** a piece, a wedge, a petal *n.* ส่วน, ชิ้น, กลีบ  
**kasə̀ŋjò:m** fang, canine tooth *n.* เขี้ยว  
**kasâm ~ kasâŋ ~ kacâŋ ~ kúih** charcoal *n.* ถ่านไฟ  
**kasâŋ** tooth *n.* ฟัน  
**kasâ:j** non-glutinous rice *n.* ข้าวเจ้า  
**kasà:m ~ kasà:m** nail *n.* เล็บ  
**kasà:w** to crumple up in the hand *v.* ขยำ (ให้เข้ากัน)  
**kasî:w ~ kasîw** pimple *n.* ลิว  
**kasî:p** centipede *n.* ตะขาบ  
**kasɔ̀h** underdeveloped grain of rice *n.* ข้าวเมล็ดลีบ  
**kasùŋ** to roar *v.* ชู, ค่ำราม  
**kasû:m** to whistle *v.* ผิวปาก  
**kata:** basket *n.* ตะกร้าใส่ของต่างๆ  
**kata:p ~ ta:p** to mend, to patch *v.* ปะ  
**katá:j** rabbit *n.* กระต่าย  
**katà:m** crab *n.* ปู  
**katâ:m** testicle *n.* ลูกอัณฑะ  
**kateŋ** phlegm *n.* เสมหะ  
**katé:h** wound (with pus) *n.* ผี  
**katɛ̀n** amniotic fluid *n.* น้ำหนือก ออกตอนคลอดลูก  
**katè:w** to tie around the waist *v.* มัดใส่เอว  
**katɛ̀:m** to patch *v.* ปะ  
**katɛ̀:p** to be underdeveloped (limb, rice grains) *adj v.* ลีบ  
**katɔ̀:p** to stamp on some one else's foot *v.* กระทบ  
**katiaw** loin cloth *n.* ผ้าเตี่ยว, ผ้าชะม้านุ่งโดยขมวดปลายผ้าอ้อมไปเหน็บไว้ข้างหลัง  
**katíh** to pour *v.* เททิ้ง

- katìŋ** visitor *n.* คนที่มาหา, แขก  
**katìŋcâw** our people *pron.* พวกเรา  
**katìŋpâm** those people *pron.* พวกเขา  
**katìŋbâm** villagers *n.* ชาวบ้าน  
**katìŋ ~ katìŋ** people *n.* ชาวบ้าน  
**katî:** under *prep.* ใต้, ล่าง  
**katîŋ ~ katîŋ** walking stick *n.* ไม้เท้า  
**katwɛj** next *adv.* ต่อไป  
**katɔʔ** a basket collecting wax *n.* ตะกร้าเล็กใส่ขี้ชัน  
**katɔ̃t ~ katɔ̃t** wart *n.* หูด  
**katunbûm** ash *n.* ขี้เถ้า  
**katwáh** a kind of water bird; to capsize, to pour *n.; v.* นกน้ำ; คว่ำ, เท  
**katwɛk** tape worm *n.* พยาธิตัวติด  
**katâp** to press with foot, to put the foot on *v.* กด (ใช้เท้า),เหยียบ  
**kat<sup>h</sup>éʔ** carriage *n.* เกวียน  
**kat<sup>h</sup>ə:** a kind of basket *v.* ตะกร้าชนิดหนึ่ง  
**kat<sup>h</sup>iam** garlic *n.* กระเทียม  
**kat<sup>h</sup>î:t ~ kat<sup>h</sup>î:ap** a trap for small animals *n.* เครื่องดักสัตว์เล็กๆ  
**kat<sup>h</sup>ôm** to fill in a hole *v.* กลบ  
**kat<sup>h</sup>òŋ ~ kat<sup>h</sup>òŋ** tray *n.* ถาด  
**kat<sup>h</sup>ù:** a long deep basket *n.* ตะกร้าทรงยาวใช้เชือกรัดเพื่อรับน้ำหนักไว้ที่หัว  
**kaváh** to have lost teeth *adj v.* (ฟัน) หลอ  
**kavân** to embrace, to hug *v.* กอด  
**kavân tam ʔók** to cross one's arms *v.* กอดอก  
**kavén ~ khavén** prostitute *n.* ผู้หญิงไม่ดี โสเภณี  
**kavəm** village *n.* หมู่บ้าน  
**kavîŋ ~ khavîŋ** curly (hair) *adj v.* (ผม) หยิก, ผมดัด  
**kavòŋ** peacock *n.* นกยูง  
**kabè:** plate *n.* จาน  
**kàn** I *pron.* ฉัน, ผม, กู (บุรุษที่หนึ่งเอกพจน์ ใช้กับคนที่เสมอกัน)  
**kap** coconut's husk or the layers of the banana tree *n.* กาบ (มะพร้าว, กล้วย)  
**káp** rat bamboo trap *n.* กักตักหนู ทำด้วยไม้ไผ่  
**kà:** chicken *n.* ไก่  
**kâm** to cut (oneself) *v.* บาด  
**kà: mahî:** forest chicken *n.* ไก่ป่า  
**kâm** to catch (green frog) *v.* จับเขียด  
**kàŋ** jar *n.* ไห  
**kâ:** fish *n.* ปลา  
**kâ: calò:n** a kind of fish *n.* ปลาช่อน  
**kâ: kadə:t** a kind of fish *n.* ปลากระดี  
**kàŋkatɔʔ** chin *n.* คาง

- kâ: palót** a kind of fish *n.* ปลาหลด (ตัวสั้นๆไม่มีเกล็ด)  
**kâ: pasiam** a kind of fish *n.* ปลาสร้อย  
**kâ: pabîn** a kind of fish *n.* ปลาชีว  
**kâ: paik<sup>h</sup>â:w** a kind of fish *n.* ปลาตะเพียน  
**kâ:t** to bite *n.* กัด  
**kâ:takò:** a cat fish *n.* ปลาดุก  
**keŋ ~ keŋ** to be capable *adj v.* เก่ง  
**kenhum ~ hum** umbrella *n.* ร่มกันแดด  
**kéh** to be swollen *adj v.* บวม  
**keŋ** to throw *v.* ขว้าง, ทิ้ง  
**ke:n** hard wood *n.* แก่น (ไม้) แข็ง  
**ke:nhuèŋ** a kind of ant *n.* มดคันไฟ, มดง่าม  
**ke:nhû:n** heart of a Khun tree *n.* แก่นคุณ  
**ke:nsək ~ ʔi:kəsək** elbow *n.* ข้อศอก  
**kə:p** shoes *n.* รองเท้า  
**kə:p bo:k** court shoes *n.* รองเท้าหุ้มส้น  
**kə:p te?** sandal *n.* รองเท้าแตะ  
**ké?** to pick off *v.* แกะ  
**kó: ~ kó: ~ khó:** near *adv.* ใกล้  
**kèŋ** wag the tail *v.* กระดิก, สั่น  
**ké:n** ant *n.* มด  
**kè:n** melon *n.* แตง  
**kè:n lùm** large cucumber *n.* แตงร้าน  
**kè:n puí:** cucumber *n.* แตงกวา  
**ké:n sūm** black ant *n.* มดดำ (กัดเก่ง)  
**ké:n tóh** red ant *n.* มดแดง  
**kê:** to untie *adj., v.* แก้  
**kê:n ~ kê:m** waist *n.* เอว  
**kê:n dâ:k** to choke on water *v.* สำลักน้ำ  
**kê:w** glass *n.* แก้ว  
**kiaw** sickle *n.* เคียว  
**kiŋkajû:** red ant *n.* มดแดง  
**kiŋkòŋ** back, behind *n.* หลัง, ข้างหลัง  
**kiwkì:w** bat *n.* ค้างคาว  
**ki:** loom *n.* กี่ทอผ้า  
**kíaw** Chinese *n.* เกี้ยว, ที่นั่งสำหรับแบก  
**kíh** rock *n.* หิน  
**kín** alcoholic drink *n.* เหล้า  
**kìn** the bulb or roots of a plant *n.* ส่วนลำต้น (ใกล้เง้า)  
**kip** piece, a petal *cls.* ชิ้น, กลีบ  
**kí:w ~ kíw** twist *v.* บิด

- kóh** classifier for a word *cls.* คำ  
**kóh** glass *n.* หน้ำ  
**kóh jô:** the So language *n.* ภาษาโส  
**kwj ~ kwjkwj** lightly *adj v.* เบาๆ ค่อยๆ  
**kók** group *n.* กลุ่ม, พวก  
**kòn** people *n.* คน  
**kw:m** before *adv.* ก่อน  
**kw:m kíh** a rock, a piece of stone *n.* ก้อนหิน  
**kw:m kíh ?abín khú:** sharpening stone *n.* หินลับมีด  
**kw:m khámáj** daughter *n.* ลูกสาว  
**kòn mahi:** forest people (communists) *n.* คนป่า (คอมมิวนิสต์)  
**kòn piak kòn loj** a handicap *n.* คนพิการ  
**kw:ntá:** ~ **kw:nsám** nephew or niece *n.* หลาน (ลูกของพี่หรือลูกของน้อง)  
**kw:ntá:** ear of paddy *n.* รวงข้าว  
**kw:nhúak** tadpole *n.* ลูกอ๊อด  
**kw:mkamén** daughter-in-law *n.* ลูกสะใภ้  
**kw:mkian** younger generation relatives (child and grandchild) *n.* ลูกหลาน  
**kw:mkw** prawn *n.* กุ้ง  
**kw:mkók** first child *n.* ลูกคนโต, ลูกคนหัวปี  
**kw:mkhalóh** Adam's apple, trachea *n.* ลูกกระเดือก, หลอดลม  
**kònk<sup>h</sup>hú:** the Kha people *n.* คนข่า  
**kw:mk<sup>h</sup>uáj** son-in-law *n.* ลูกเขย  
**kw:mlém** drum (at a Buddhist monastery) *n.* กลอง (ที่วัด)  
**kònk<sup>h</sup>ú:** the Nyoh people *n.* คนญ้อ  
**kònsó:** the So people *n.* คนโส  
**kw:ntóh** new-born baby *n.* เด็กอ่อน, เด็กทารก  
**kw:nt<sup>h</sup>anáj** ~ **kw:nsanáj** arrow *n.* ลูกดอก  
**kònt<sup>h</sup>avum** the Thavung people *n.* คนทะวืง  
**kònt<sup>h</sup>àj** the Thai people *n.* คนไทย  
**kw:nt<sup>h</sup>alám** twin *n.* ลูกฝาแฝด  
**kw:nt<sup>h</sup>at<sup>h</sup>ih** middle child *n.* ลูกคนกลาง  
**kw:nt<sup>h</sup>it** children *n.* เด็ก  
**kw:p** frog *n.* กบ  
**kw:pkê:** ~ **kw:kkê:** gecko *n.* ตุ๊กแก  
**kw?** to cut with a sickle *v.* เกี้ยว (ข้าว, หน้ำ)  
**kô:** island *v.* เกาะ  
**kw:** clump of growing plants or trees *n.* กอ  
**kòm** hollow or hole; to shave *n.; v.* โพรงต้นไม้; โคน  
**kw:m** child, children *n.* ลูก  
**kw:nláj** the youngest child *n.* ลูกคนเล็ก, สุดท้อง  
**kw:rij** the end or tip of something *n.* ปลาย, ยอด

- kɔ̃:k** sty for animals *n.* คอก  
**kɔ̃:m** mortar *n.* ครก  
**kɔ̃:m jɔ̃:k cɛ:w** mortar for making chili paste *n.* ครกตำน้ำพริก  
**kɔ̃:m mù:m ʔalɔ̃:** mortar for pounding rice *n.* ครกตำข้าว  
**kɔ̃:t** local soup *n.* แกง  
**kuaj** to cross (the hands etc.), to be twisted *v.* ไขว้  
**kuan** a kind of trap *n.* เครื่องดักสัตว์  
**kuncòŋ ~ koncòŋ** man *n.* ผู้ชาย  
**kunkâ: ~ konkâ:** woman *n.* ผู้หญิง  
**kunʔi:t konʔi:t** child *n.* เด็ก  
**kùan** to stir up a situation *v.* ก่อกวน  
**kûaŋ** deer *n.* กวาง  
**kwh** to go up, to rise up *v., adv.* ขึ้น  
**kuih** fire, firewood *n.* ไฟ, ฟืน  
**kúih cân** to be on fire *v.* ไฟไหม้  
**ku:jam** everything *n.* ทุกอย่าง  
**kúk** to burn a corpse *v.* เผา (ผี)  
**ku:ɲák** everybody *n phr.* ทุกคน  
**kút** monk's hut *n.* กุฏิพระ  
**ku:t<sup>h</sup>ua** normally *adv.* ปกติ  
**kû:** a roll *v.* ม้วน  
**kûa** father's younger sister *n.* อาผู้หญิง (น้องผู้หญิงของพ่อ)  
**kûaŋ** wide *adj v.* กว้าง  
**kû:m** to bend down *v.* ก้ม  
**kû:n** male *n.* ตัวผู้  
**kâ:** bee; louse *n.* ผึ้ง; เหา  
**kû:n** pig *n.* หมู  
**kà:ŋ** mouth; jar *n.* ปาก; ไห  
**kà:ŋ katʰ** beard *n.* เครา  
**kû:n mahî:** wild pig *n.* หมูป่า  
**kà:p** to hold or seize in the teeth *v.* คาบ  
**kû:t** green frog *n.* เขียด  
**kû:t cúkcɪk** a small green frog *n.* เขียดตัวเล็ก ๆ  
**kû:t ʔalɔ̃:** a green frog which lives in rice fields *n.* เขียดตัวใหญ่อยู่ตามทุ่งนา  
**kû:t ʔi:mô:** a small green frog (used as bait in fishing) *n.* เขียดตัวเล็กใช้  
เป็นเหยื่อปลา  
**k<sup>h</sup>abéʰ** mustache *n.* หนวด  
**k<sup>h</sup>abóʰ** outer covering, peel, skin *n.* เปลือก  
**k<sup>h</sup>abóʰ lamp<sup>h</sup>ajbâ:m** membrane *n.* ผิวไม้ไผ่  
**k<sup>h</sup>abóʰ kasiat** bark of a tree which is chewed *n.* เปลือกสีเสียด (ใช้เคี้ยว  
หมาก)



- khábûn** boiled *adj v.* เดือด (น้ำ)
- khadáh** to be in the way, to be crosswise, to have an irritated eye *v.* ขวาง;  
เคืองตา
- khadá:** to have an irritated eye *adj v.* เคืองตา
- khála:** ~ **khála?** you (polite) *pron.* ท่าน (คำสุภาพ เรียกคนที่อายุมากกว่า)
- kháláh** to make a cut on the surface before cooking *v.* กรีดให้เป็นรอยก่อนปิ้ง  
ย่าง ทอด
- kháláih** ~ **kháláh** to scrape, to scratch with claws *n.* ขอดเกล็ด
- khálám** a taboo activity *adj v.* ขะลำ, ข้อห้าม
- khálàn** in *prep.* ใน
- khálaw** the rope put through a buffalo's nose to lead it *n.* เชือกสนตะพาย  
(ใส่จมูก)
- khálâ:** old *adj v.* แก่
- khálàṅ** light, sunlight *n.* แดด, แสงสว่าง
- khálâṅ** to scrape, to scratch with claws *v.* ขูด, ข่วน
- khálê:k** ~ **kapê:k** to break, break up *v.* แตก, แยกออก
- khálian** things *n.* สิ่งของ, เครื่องใน
- khálian kiankhám** things *n.* สิ่งของ
- khálian sommà:** conciliatory gift *n.* ของขมา
- khálíh** hard *adj v.* แข็ง, กระด้าง
- khálíak** ~ **kalíak** ~ **?akíak** to be rolling in something *v.* เกลือกกลิ้ง
- khálóm** to set on or to lie on (so as to cover), (a hard) to set *v.* กก (ไข่)
- khálôn** ?aták a piece of soil *n.* ก้อนดิน
- khálop** to fall flat on one's face *v.* คว่ำ, ขะม้า
- khálovṅ** seed *n.* เม็ด, เมล็ด
- khálovṅ** ~ **khálovṅ** seed, lump *n.* เมล็ด, ก้อน, ลูก
- khálovṅmat** an eye *n.* ลูกตา
- kháloṅ** skin *n.* หนัง
- kháluwəṅ sammà:** conciliatory gift *n.* เครื่องขอขมา
- kháluà** to slice, to butcher *v.* แล่, ผ่า, ซ้ำแหละ
- kháluh** to fall down; to bark *v.* ล้ม, หกล้ม; เห่า
- kháluh** future *n.* การณ์ข้างหน้า
- kháluṃ** to turn upside down *v.* คว่ำ
- kháluṅ** belly *n.* พุง
- kháluṃ** ~ **kháluṃ** straight, middle, half *adj v.* ตรง, กึ่งกลาง, ครึ่ง
- kháluṃ** to embrace; to bite *v.* กอด; กัด
- kháluṅ** to boast *v.* คุย ไม้
- kháluṃ** to bend down, turn the face downwards, to turn the face down *v.*  
ก้ม คว่ำหน้า
- khálu:** orphan *adj v.* กำพร้า
- kháluṅ** to scrape off (hair) *n.* โขน (หัว)

- khām** gold *n.* ทองคำ  
**khāmáih** laugh *v.* หัวเราะ  
**khāmáih lǔ:mát** laugh at *v.* หัวเราะเยาะ  
**khāmâ:j** young woman *n.* สาว, หญิงสาว  
**khān** if *conj.* ถ้า  
**khān** to open (an umbrella) *v.* กาง (ร่ม)  
**khānà:** cleaning cloth *n.* ผ้าเช็ด  
**khānôm** sweet, candy, dessert *n.* ขนม  
**khānôm** to hold in the fist; to grasp in the hand *v.* กำแบบจับบีบ, หยิบเอา  
**khān panâm** betel nut container *n.* เขียนหมาก  
**khānt<sup>h</sup>ḥ** soil ridges that divide rice fields *n.* คันนา  
**khānūh** to bark *v.* เห่า  
**khānūm ~ ?anūm** to grab *v.* ขย่ม  
**khā?àn** belly *n.* ท้อง  
**khā?â:k** crow *n.* อีกา  
**khā?ô:j** play *v.* เล่น  
**khā?ô:j dâ:k** swim *v.* เล่นน้ำ, ว่ายน้ำ  
**khā?iam** to belch, to eructate *v.* เรอ  
**khák** (listen) clearly *adv.* (ฟัง) ชัด  
**khàn** a bowl in which offerings to spirits are placed *n.* ชันบุญ  
**kháp** tight, narrow *adj v.* แน่น แคบ  
**khàt** to cross something *v.* ไหว้  
**khàj** recover *v.* ดีขึ้น  
**khâm ?ú?** a place for setting a water container *n.* ที่วางหม้อน้ำ, ไหน้ำ  
**khâm** to put on the fire *v.* ตั้งไฟ  
**khâm** chin *n.* คาง  
**khât ~ khât** rake harrow *n.* คราด  
**khâlî: ~ khîlî:** this *n.* อย่างนี้  
**khəŋ** bamboo trap for catching small fish *n.* เครื่องมือจับปลาตัวเล็กๆ เป็นไม้ไผ่สานกันเล็ก  
**khə?ê? ~ khə?é: ~ khə?e?** defecate *v., n.* ชี  
**khə?é? mǔih ~ khə?é? məŋmǔih** freckle *n.* ชีแมลงวัน  
**khə?é? pîn** nasal mucus, snot *n.* ชีมูก  
**khə?é phathê:m** cloud *n.* เมฆ  
**khə?j** used to *pre v.* เคย  
**khê:p** narrow *adj v.* แคบ  
**khê:** a kind of tree *n.* ชีอดันไม้  
**khê:** crocodile *n.* จระเข้  
**khian** chopping board *n.* เขียง  
**khimîm** turmeric *n.* ขมิ้น  
**khisî:** resin *n.* ชีชัน

- khîa** creeping plant, liana *n.* เถา, เถาวัลย์  
**khîan** to cut a long, thin strip *v.* จัก  
**khîan ~ kian** to shred *v.* ขูดหน่อไม้เป็นเส้นๆ (ใช้ไม้ดอกตะปู)  
**khîat** to upset *v.* ใจน้อย  
**khîhîon** leprosy *n.* โรคเรื้อน  
**khîhît** scabies, a kind of skin disease *n.* โรคหิด  
**khîkatuôh khîkatuôik** parasitic worm *n.* พยาธิ  
**khîkathə:** phlegm *n.* เสมหะ  
**khîkaik** ring worm *n.* ขี้กลาก  
**khîkep** rice husk *n.* แกลบ  
**khîkîan** a skin disease *n.* ขี้เกลื้อน  
**khîm** salty *adj v.* เค็ม  
**khîmahîn** on itchy rash *n.* โรคผื่นคัน  
**khîphom** belly *n.* พุง (ท้องใหญ่)  
**khîphôj** bamboo fibre *n.* ฝอยไม้ไผ่  
**khît** to scratch someone lightly to get their attention *v.* สะกิด  
**khî:** soft dorsal fin of a fish *n.* ครีบปลา  
**khîm** bamboo shoot shredder *n.* เครื่องมือฉีกหน่อไม้เป็นเส้นๆ ทำด้วยไม้ดอกตะปูหลายๆอัน  
**khîmôim ~ khâmôim ~ kamôim** termite *n.* ปลวก  
**khîm** body *n.* ตัว, ร่างกาย  
**khôj** to wipe the bottom after defecating (using a kind of wood) *v.* เช็ด (ก้น)  
**khokmôm** pestle manoeuvred by the foot *n.* ครกกระเดื่อง  
**khôm** to threaten *v.* ข่มขู่  
**khôm** to press *v.* กด  
**khôvô? ~ khôvô: ~ khôvô:?** to urinate *v.;* *n.* เยี่ยว  
**khôlitát** Eucalyptus tree *n.* ต้นยูคาลิป  
**khôm** to be rancid, spoiled (of food) *v.* บูด  
**khômkhert** concrete *n.* คอนกรีต  
**khôst ~ khôst** to coil up, to roll into a coil *n.* ขด, ม้วน  
**khô: lô:m** sharp knife *n phr.* มีดคม  
**khôm** gong *n.* ฆ้อง  
**khô:** knife *n.* มีด  
**khô: camom** field knife *n.* มีดพรว้า  
**khô: cəmvéim** machete *n.* มีดถางป่า  
**khô:j** a steep descent *n.* ทางลาดชัน  
**khô: lô:j** dull knife *n phr.* มีดทื่อ  
**khôm** hammer, drum beater *n.* ฆ้อน ไม้ตีกลอง  
**khwa khôhò:** a species of climber (Tinopora crispa) *n.* บอระเพ็ด  
**khwa sabû: ~ ?atun sabû:** a kind of creeping plant *n.* เถาสบู่  
**khuan** connecting point where the stem meets the fruit *n.* ขั้ว

- k<sup>h</sup>ulên ~ k<sup>h</sup>ulê:** to stir *v.* คน (ข้าว)  
**k<sup>h</sup>ulê: ~ k<sup>h</sup>olê:** to feel around; to mix *v.* ความ; คลุก  
**k<sup>h</sup>ui ~ ku:** pair *cls.* คู่  
**k<sup>h</sup>ûa** a kind of dish that is fried without oil *n.* อาหารผัดรสเผ็ด ไม่มีน้ำ  
 ไม้ใส่น้ำมัน  
**k<sup>h</sup>ùa** bridge; to break up soil *n.;* *v.* สะพาน; พรวนดิน  
**k<sup>h</sup>ûaj** buffalo *n.* ควาย  
**k<sup>h</sup>u̯aj** son-in-law *n.* เขย  
**k<sup>h</sup>ûak ~ kûak** to summon by waving one's hand *v.* กวัก  
**k<sup>h</sup>ûam** to go across, to cross *v.* ข้าม  
**k<sup>h</sup>ûaŋ** to be in the way, to be across *adv.* ขวาง  
**k<sup>h</sup>u̯:ju̯:** how (to do something) *q.* (ทำ) อย่างไร  
**k<sup>h</sup>úp** complete *v.* ครบ  
**k<sup>h</sup>út** to dig *v.* ขุด  
**k<sup>h</sup>u̯t** to think *v.* คิด  
**k<sup>h</sup>u̯tho̯t** to miss somebody *v.* คิดถึง  
**k<sup>h</sup>ú?** tin, can *n.* กระป๋อง  
**k<sup>h</sup>u̯:** similar, same *v.* เหมือน  
**k<sup>h</sup>u̯:** beam *n.* ชี้อ  
**k<sup>h</sup>u̯: ?alì:** this *dem.* อย่างนี้  
**k<sup>h</sup>u̯: ju̯:** how *q.* อย่างไร  
**k<sup>h</sup>u̯:t** scratch *v.* ขูด, ขอด, ขัด  
**la** final particle *fp.* ละ  
**lah** to open *v.* เปิด  
**lajc<sup>h</sup>u̯t** a kind of disease *n.* โรคไหลตาย  
**lam** tree *n.;* *cls.* ต้น  
**lam<sup>h</sup>l<sup>h</sup>ŋ lamk<sup>h</sup>óh** plants *n phr.* ต้นไม้ใบหญ้า  
**lam campâ:** a kind of tree *n.* ต้นลั่นทม  
**lam cík** a kind of tree *n.* ต้นจิก  
**lam cí:k** a kind of tree *n.* ต้นเต็งรัง  
**lam d<sup>h</sup>éŋ** a kind of tree *n.* ต้นไม้แดง  
**lam diap<sup>h</sup>oŋ** a kind of tree *n.* ต้นไม้คล้ายมะเดื่อ แต่ลูกกินไม่ได้  
**lam kab<sup>h</sup>ók** a kind of tree *n.* ต้นจาก  
**lam kapâŋ** a rubber tree *n.* ต้นยาง  
**lam k<sup>h</sup>óh** a kind of grass *n.* ต้นหญ้า  
**lam k<sup>h</sup>u̯ŋ** a kind of tree *n.* ต้นกุง  
**lam k<sup>h</sup>alúŋ** a kind of tree *n.* ต้นเปื่อย  
**lam k<sup>h</sup>olítát** Eucalyptus tree *n.* ต้นยูคาลิป  
**lam láj** a kind of plant used for making a mat *n.* ต้นไม้ใช้ทำเสื่อ  
**lam ma:kdu̯a** a kind of tree *n.* ต้นมะเดื่อ (กินได้)  
**lam ma:kŋi:w ~ lamma:kŋi:w** a kind of tree *n.* ต้นนุ่น

- lam maiktân sugar palm, toddy palm *n.* ต้นตาล  
lam ph<sup>h</sup>aibâm bamboo *n.* ต้นไผ่  
lam ph<sup>h</sup>akku:t fern *n.* ต้นเฟิร์น (เกาะตามต้นไม้)  
lam ph<sup>h</sup>â:j a kind of tree *n.* ต้นนุ่น  
lam ph<sup>h</sup>uè: a kind of plant used for making a mat *n.* ต้นไม้ใช้ทำเสื่อ  
lam sabêṅ a kind of tree *n.* ต้นลำ  
lam tavên rain tree *n.* ต้นก้ามปู  
lam th<sup>h</sup>lṅ tree *n.* ต้นไม้  
lanj n<sup>h</sup>ák some people *n phr.* บางคน  
lanj má:t face *n.* หน้าตา  
láih tongue *n.* ลิ้น  
laj to speak or act while asleep *v.* ละเมอ  
laj k<sup>h</sup>át a mat design *n.* ลายเสื่อ ลายหมากฮอส  
laj tamōṅ a mat design *n.* ลายเสื่อ ลายทางๆ  
law Lao people/language *n.* คน, ภาษาลาว  
làw a gun *n.* ปืนแก๊ป  
lá? ~ ?alá? that *dem.* นั้น, นั้น  
lâm ~ lâ:m shop *n.* ร้าน  
lâw a rice granary *n.* ยุ้งข้าว  
lâ:j to return *adv t.* กลับไปมา  
lâ:ṅ to wash *v.* ล้าง  
lâ:p to chop finely *v.* สับละเอียด  
lâ:t a bamboo strip used for making baskets *n.* ดอก  
le final particle *fp.* ละ, แล้ว  
leh tacōṅ leh tapèṅ to look lovely *v.* น่ารักน่าชัง  
leh takanâw to be nice to talk to *adj.* น่าพูด  
leklâj nail *n.* ตะปู  
léh to be *v.* เป็น  
léh câw léh narj to be the head, to be the leader *phr.* เป็นเจ้าเป็นนาย  
léh k<sup>h</sup>a: léh k<sup>h</sup>ôm to be Kha, to be Khom (to be uncivilized) *v phr.*  
เป็นข่าเป็นขอม  
léh k<sup>h</sup>u: jùè: how is it? *s.* เป็นอย่างไร  
léh lom to fall unconscious *v.* เป็นลม  
léh mēṅ decayed tooth *v.* เป็นแมง, (ฟัน) ผุ  
léh ph<sup>h</sup>ák léh h<sup>h</sup>â:t to have terraces on the hill *v.* เป็นขั้นๆ (ภูเขา)  
léh s<sup>h</sup>ṅ to be menstruating *v.* มีประจำเดือน  
léh tacuṅ the seat is inviting *adj.* น่านั่ง  
léh tacṅ to look ugly *adj.* น่าเกลียด  
léh tanâm to look comfortable to sleep on *adj.* น่านอน  
léh tanō:m to look delicious, (to be) inviting (food) *adj.* น่าอร่อย  
léh tanuṅ to be nice to live in *adj.* น่าอยู่

- léh tasalô:m** fearful, violent *adj.* น่ากลัว, ร้ายแรง  
**léh t<sup>h</sup>anû:makmâj** chicken-pox *n.* อีสุกอีใส  
**léh loj** feeling of weakness like having numbness *v.* อาการเดินไม่ไหวคล้าย  
 เหน็บชา  
**lêm** a classifier for a tooth *cls.* เล็ม, ซี่ (ฟัน)  
**leṃkaṃwè:** yesterday *adv t.* เมื่อวาน  
**lênph<sup>h</sup>âj** to play cards *v.* เล่นไพ่  
**lênbo:k** to play a game with tamarind seeds *v.* เล่นเม็ดมะขาม (การพนัน)  
**ləṃvət** to make merit by listening to a sermon at the temple *v.* การไปทำ  
 บุญฟังธรรมที่วัด  
**lè:m** to sharpen (pencil) *v.* เหลา (ดินสอ)  
**lê:w le:w** already *po v.* แล้ว  
**liak** gum *n.* เหงือก  
**lîa** to be left over *v.* เหลือ  
**lîk** to release, to take off, to untie *v.* ปล่อย, ถอด, แก้ออก  
**loplâj** to become *v.* กลับกลายเป็น, กลับคืน  
**lot** then *conj.* ก็เลย; เลย  
**lók** to pull out *v.* ถอน  
**lo:kkunk<sup>h</sup>** syphilis *n.* โรคหนองใน  
**lo:kk<sup>h</sup>aləṃmatcà:j** jaundice *n.* โรคดีซ่าน  
**loṃ** to dip up *v.* ช้อน (กั๋ง)  
**loṃ ~ loṃ** to go down *v.* ลง  
**lóp<sup>v</sup>vî:m** to return *v.* กลับมา  
**lo:t** temperature *n.* ปรอท  
**lô?** along *prep.* ตาม (ตัว, รั้ว)  
**lô: ~ ?alô:** a long time *adv.* นาน  
**lò:m** sharp *adj v.* แหลม  
**lò:m** to enter *v.* เข้า  
**lô:j ~ ?alô:j** a taxonomic term to group fish, snakes, turtles, and monitor  
 lizards; to go (these animals) *n., v.* สัตว์เลื้อยคลาน, เลื้อยไหล (เช่น งู  
 ปลา เต่า ตัวเหี้ย); กริยา เลื้อย, คลาน, ว่ายน้ำ, ลอย  
**lô:k** disease *n.* โรค  
**lô:k** white *adj v.* ขาว  
**lô:m** thief *v.* ขโมย  
**lò:m** liver *n.* ตับ  
**lô:m vî:m** to hide, to come *v.* แอบมา  
**lô:p** fish trap *n.* ลอบ ดักปลา  
**lô:t** male sex organ *n.* อวัยวะเพศชาย  
**lô:t hî:w** flirtatious *adj.* เจ้าชู้  
**luplâṃ** lose totally *v.* สูญสิ้น  
**lut** to be detached from, to be untied or loosened *v.* หลุด

- lúh** to sprout, to grow, to send up shoots *v.* ออก, งอก  
**lɔːj ~ lɔːj** to saw *n.* เลื่อย  
**lúk** snake *n.* งู  
**lúk kantâ:w** poisonous snake *n.* งูมีพิษ คล้ายงูเห่า (กินได้)  
**lúk khâm** earthworm *n.* ไส้เดือน  
**lúk khâm** lazy *adj.* ชี้เกียจ  
**lúk ɲupɔak** cobra *n.* งูเห่า  
**lúk talên** the reticulated python *n.* งูเหลือม  
**lúk thamt̪hâm** a kind of snake *n.* งูสามเหลี่ยม (กินไม่ได้)  
**lùŋ** way, at *n., prep.* ทาง, ด้าน  
**lɔːn** more than *adv.* เกินกว่า, มากไป  
**lùŋ kat̪iː** underneath *prep phr.* ข้างใต้, ข้างล่าง  
**lùŋ kiŋkɔːŋ** at the back *prep phr.* ข้างหลัง  
**lùŋ khələŋ** inside *prep phr.* ข้างใน  
**lùŋ nɔːk** outside *prep phr.* ข้างนอก  
**lùŋ tàm** on the left *prep phr.* ข้างซ้าย  
**lùŋ vəm** on the right *prep phr.* ข้างขวา  
**lùŋ ʔaʔɔːk** above, upper floor *prep phr.* ข้างบน  
**lɔːiː** to ask *v.* ขอ  
**lɔːŋ** rat trap *n.* กับดักหนู, กระจาด (ทำด้วยกระบอกไม้ไผ่ มีรู)  
**lɔːj** to be worn away through friction; to produce a condition of attrition  
*adj v.* สึก  
**lɔːŋ** familiar *v.* คู่คุ้นเคย  
**maháh** four days after tomorrow *n.* หลังมะเรื่อง 3 วัน  
**mahéh** two days after tomorrow *n.* มะเรื่อง  
**mahəŋ** ghosts of those who have died suddenly or violently *n.* ผีตายโหง  
**mahíh** four days after tomorrow *n.* หลังมะเรื่อง 2 วัน  
**mahîː** jungle *n.* ป่า  
**mahî:n** beautiful *adj v.* สวย  
**mahɔːŋ** hungry *v.* หิว, กระจาย  
**mahúh** three days after tomorrow *n.* หลังมะเรื่อง 1 วัน  
**mahûː** sweat, to be sweaty *n.; adj v.* เหงื่อ; ร้อนเหงื่อโทรม  
**mahɔːiː** (romantic) love *v.* รักแบบหนุ่มสาว  
**maj tak<sup>h</sup>íap** chopstick *n.* ตะเกียบ  
**maj k̪iːw** a stick for hitting paddy rice *n.* ไม้ตีข้าว  
**maj ph̪áːj** a paddle; a spatula *n.* ไม้พาย  
**makcók** a hoe *n.* จอบ  
**makkalòŋ** a children's game *n.* การเล่นตั้งเต  
**makphét** chili *n.* พริก  
**maktatɔːj** cataract; a corneal ulcer *n.* ตาต้อ  
**makhun** papaya *n.* มะละกอ

- maláh** to go across the way *v.* ข้ามไปฝั่งตรงข้าม  
**maləŋ** to open (the eyes) *v.* ลืม (ตา)  
**maləŋ** dead person *n.* คนที่ตายไปแล้ว  
**malíp** disappear *v.* หายไป  
**man** diligent *adj v.* ขยัน  
**maŋáh** to raise one's face or head *v.* เงย  
**manéh** ~ ?annéh ~ ?anéh ~ néh ~ ?anáh to see *v.* เห็น  
**maŋíp mat** to wink *v.* กระพริบตา  
**mankə:w tsh** red yam *n.* มันเทศแดง  
**mankə:w** edible bulbous roots, such as yams and potatoes *n.* หัวมัน  
**mansaphàw** yam-bean *n.* มันแกว  
**maŋuáh ~ maŋuák ~ ?aŋuák** to nod *v.* พยักหน้า  
**man?atūŋ** a kind of yam *n.* มันชนิดหนึ่งหัวกลมๆ  
**matáh** to spit out; to expel or eject from the mouth *v.* คาย (หมาก)  
**matk<sup>h</sup>alam** sun *n.* ดวงอาทิตย์  
**mattóh** a class of malevolent ghosts *n.* ผีปอบ  
**mattw̃: ~ matkatw̃j** sty; inflammation of the sebaceous glands of the eyelid  
*n.* ตากุ้งยิง  
**mattum** blind *n.* ตาบอด  
**mat?akū:** a condition in which the vision is dim, indistinct or blurred *n.*  
ตาฟาง (คนแก่)  
**mat<sup>h</sup>ajak** tetanus *n.* บาดทะยัก  
**majkadū:m** a spatula for stirring cooked glutinous rice *n.* ไม้พายคนข้าว  
**mâjkenk<sup>h</sup>w̃:** a hooked stick, a crook *n.* ไม้เกี่ยว  
**mák** love *v.* รัก  
**ma:k ~ mak** classifier for fruit *cls.* ลูก (ผลไม้)  
**ma:kcapiŋ** ash pumpkin or white gourd (*boninca* *hispi*la) *n.* ฟักเขียว  
**ma:kcū:** orange *n.* ส้ม  
**ma:kcū:ʔíh** pomelo *n.* ส้มโอ  
**ma:kdúk** a kind of children's game *n.* เล่นซ่อนหา  
**ma:kkabū:** ankle *n.* ตาตุ่ม  
**ma:kkacúh** a kind of shellfish (*Viniparadoliaris*) *n.* หอยขม  
**ma:kkadank<sup>h</sup>à:** inguinal glands *n.* ไข่ตันบวม  
**ma:kkaliŋ ~ kaləŋ** a small cylindrically shaped bell *n.* กระดิ่ง  
**ma:kkanw̃j** long eggplants *n.* มะเขือยาว  
**ma:kkase:k ~ kase:k** *Leucaena glauca*, the wild or horse-tamarind *n.*  
กระถิน  
**ma:kkase:kthē:p** *Neptunia oleracea*, a floating aquatic plant *n.* ผักกระเฉด  
**ma:kkatiŋ ~ ma:ktin ~ katiŋ** button *n.* กระดุม  
**ma:kkathân** a kind of fruit *n.* พุทรา  
**ma:kkè:m** cucumbers, melons and the like *n.* แตง, แตงกวา



- ma:kklen ~ ma:kkalen** tomato *n.* มะเขือเทศ  
**ma:kkɔ:k** olive *n.* มะกอก  
**ma:kkɔ:ŋ** a kind of sour fruit *n.* ผลไม้คล้ายกลางสาดแต่เปรี้ยวมาก  
**ma:kkūaj** banana *n.* กล้วย  
**ma:kk<sup>h</sup>ampɛ:** Manila tamarind *n.* มะขามเทศ  
**ma:kkhampɔ̃:m** a bitter fruit, *Phyllanthus emblica* or *Emblica officinalis* *n.*  
 มะขามป้อม  
**ma:kk<sup>h</sup>â:m** tamarind *n.* มะขาม  
**ma:kmò:** watermelon *n.* แตงโม  
**ma:kmɔəŋ** mango *n.* มะม่วง  
**ma:kmun** an apple-like fruit *n.* ผลไม้ชนิดหนึ่ง ลูกกลมคล้ายแอปเปิ้ล  
**ma:knamtâw** gourd *n.* น้ำเต้า  
**ma:knát** pineapple *n.* สับปะรส  
**ma:knɛ̀:ɔw** a kind of fruit like a lychee, but sour *n.* ผลไม้ลูกคล้ายลิ้นจี่ ลูก  
 เล็กๆแต่เปรี้ยว  
**ma:knôm** star gooseberry *n.* มะยม  
**ma:kpíh** jack fruit *n.* ขนุน  
**ma:kpì:** the bud end of a flowering banana stalk (used as a vegetable) *n.*  
 หัวปลี  
**ma:kpúih** a kind of fruit *n.* มะหวด  
**ma:kp<sup>h</sup>alɔ̃:m** heart *n.* หัวใจ, ใจ  
**ma:kp<sup>h</sup>alû:** betel nut *n.* ทหาก  
**ma:kp<sup>h</sup>â:w ma:kp<sup>h</sup>hâ:w** coconut *n.* มะพร้าว  
**ma:kp<sup>h</sup>iəŋ** a kind of fruit *n.* มะเฟือง  
**ma:ksabà:** corn *n.* ข้าวโพด  
**ma:ksalót ~ thalót** a kind of fruit *n.* น้อยโหนด  
**ma:ksaŋ** carilla fruit *n.* มะระ  
**ma:ksidà:** guava *n.* ฝรั่ง (ผลไม้)  
**ma:ksɪŋsùŋ** a kind of children's game *n.* เกมลิงชิงหลัก  
**ma:ktampɛ̀:** a plant that causes itching when in contact with the skin *n.*  
 หาม่วย  
**ma:ktí:w** a kind of small eggplants used in curries *n.* มะเขือพวง  
**ma:ktí:w<sup>h</sup>tɔ̃:ŋ** sparrow's brinjal fruit, used as a vegetable *n.* มะแว้ง  
**ma:ktom** a gourd like vegetable *n.* พักเขี้ยว  
**ma:ktɔ̃:ŋ** a kind of fruit *n.* กระท้อน  
**ma:ktúh** rope bean *n.* ถั่วฝักยาว  
**ma:ktúhpa:** winged bean *n.* ถั่วพลู  
**ma:kt<sup>h</sup>əŋɔ̃:k** dish-rag gourd *n.* บวบ  
**ma:kt<sup>h</sup>əŋ ~ ma:kt<sup>h</sup>əŋ** fruit *n.* ผลไม้  
**ma:kt<sup>h</sup>uədín** peanut *n.* ถั่วลิสง  
**ma:kvû:** a kind of fruit *n.* ลูกหว้า

- ma:kʔaham̩hɔ:** a kind of bitter eggplant and the like *n.* มะเขือขื่น  
**ma:kʔaham̩jò:n** a kind of long eggplant *n.* มะเขือยาว  
**ma:kʔaham̩jɔ:t** a kind of long eggplant *n.* มะเขือหวาน  
**ma:kʔahâm** eggplants, tomatoes and the like *n.* มะเขือ  
**ma:kʔakɔŋ** a small cylindrical bell hung on the necks of large animals *n.*  
 กระดิ่ง  
**ma:kʔasəm** a kind of fruit *n.* มะไฟ  
**ma:ʔtɔ̃ʔ** pumpkin *n.* ฟักทอง  
**ma:m** to feed (a baby) *v.* ป้อน  
**mân** sterilization *n.* หมัน  
**mát** eyes *n.* ตา  
**mátkʰalâm ~ mátkʰaləm** sun *n.* ดวงอาทิตย์  
**mátmúih** face *n.* หน้าตา  
**mát salian** squint-eyed *n.* ตาเหล่  
**mát salɔʔ** blind with *n.* ตาเสีย, ตาขาวๆ  
**mát taʔû:m** infected eyes *n.* ตาเน่า  
**mát ʔahóm** unhappy face *adj v.* หน้าหุบ, ไม่เบิกบาน  
**mát ʔakû:** westerner (unclear eyes) *n.* ตาขุ่น, ตาน้ำขุ่น หมายถึง ฝรั่งเศส  
**máʔ** do not *prohib imp.* อย่า  
**mâ:n** cassava *n.* มันสำปะหลัง  
**mâ:n** to have; to be pleased *v.; adj v.* มี; ยินดี  
**mâm** to damage; to clear a field *v.* พัง; ถางไร่  
**mâ:** horse *n.* ม้า  
**mâ:m** the spleen *n.* ม้าม  
**mâ:n** to borrow *v.* ยืม, กู้  
**mâm** elder sister-in-law (as addressed by younger sibling) *n.* พี่สะใภ้  
 (น้องเรียก)  
**men̩mɔ̃ih** fly *n.* แมลงวัน  
**men̩mâ:** a kind of grasshopper *n.* ตั๊กแตนต๋อยมวย  
**men̩pɔ:t** butterfly *n.* ผีเสื้อ  
**méh** a final particle *fp.* ชี  
**men̩** to be *v.* เป็น  
**men̩cuŋâm** a large worm that attacks trees; a grub *n.* ตัวง  
**men̩kabîa** butterfly *n.* ผีเสื้อ  
**men̩kape:hê:** ~ kahéh ~ kasap cockroach *n.* แมลงสาบ  
**men̩kasô:** a kind of animal *n.* จิ้งจิ้งจ่า  
**men̩kinû:n** a kind of insect *n.* คล้ายแมงกูดจี แต่ใหญ่กว่า  
**men̩liam** a Burprestid beetle, any green beetle *n.* แมงทับ  
**men̩majû:** flying termite *n.* แมงเม่า  
**men̩mâ:** a kind of insect similar to a grasshopper but smaller *n.* คล้าย  
 ตั๊กแตน แต่เล็กกว่า

- mɛŋmi:** a fruit fly of the genus *Drosophila* *n.* แมงหวี่  
**mɛŋŋvɔŋŋɛŋ** mosquito larvae *n.* ลูกน้ำ  
**mɛŋtotoxt** a kind of insect *n.* ตัวใหญ่กว่าจ๊กจั่น  
**mɛŋʔadâmsamà:** a kind of insect *n.* แมงดำผี คล้ายต๊กแตนแต่ตัวยาวกว่า  
**mɛŋʔi:** cicadas *n.* จ๊กจั่นเรไร  
**mè:** to do *v.* ทำ  
**mè:mân** to sterilize *v.* ทำหมัน  
**mè:m** gizzard *n.* กิ่น  
**mèŋ** to have a decayed, rotten tooth *adj v.* ผุ (ฟัน), เป็นแมง  
**mè:w** cat *n.* แมว  
**mè:ʔahâ:** why *q.* ทำไม  
**mè:ʔàn** to cook *v.* ทำอาหาร  
**mɛŋ** animal flesh (bird, dog, etc.) *n.* เนื้อสัตว์เล็ก เช่น เนื้อหมา, เนื้อนก  
**mi:sr̥im ~ minsr̥im** a climber belonging to the yam family, a poisonous plant with large variegated leaves, the tubers of which are edible but which, after proper boiling, are very nauseating *n.* กลอย  
**mít** one *num.* หนึ่ง  
**mít p̄àn** one thousand *num.* หนึ่งพัน  
**mít kapvɔŋ** one hundred *num.* หนึ่งร้อย  
**mít khalà:w** in a minute *adv.* เดี่ยว, ครู่  
**mít l̄v̄j** one hundred *n.* หนึ่งร้อย  
**mî:** you (polite) *pron.* คุณ, ท่าน, พี่, ลุง, ป้า... (บุรุษที่สองเอกพจน์ สุภาพ)  
**mīaŋ** a kind of northeastern Thai salad *n.* เมี่ยง, ส้มตำ  
**mī:n** to pick fruit from a tree with a stick *v.* สอย  
**mók** to dip up or out; to cook something by putting under the fire *v.; n.* ตัก; หมก (วิธีทำอาหาร)  
**mó:** doctor *n.* หมอ  
**m̄v̄ŋ** place, at *n., prep.* สถานที่, ที่  
**m̄v̄ŋ** net for catching fish *n.* ตาข่ายดักปลา  
**m̄v̄:** to be still left *v.* ยัง, เหลือ  
**muan** amusing, fun *adj v.* สนุก  
**m̄w̄j** tired *adj v.* เหนื่อย, เพลีย  
**mun** very fine *adj v.* ละเอียดย  
**mun ʔacv̄j** bird's nest *n.* รังนก  
**mu:** friend *n.* เพื่อน  
**m̄j** to have sexual intercourse *v.* ผสมพันธ์, (ใช้กับคน) ร่วมเพศ  
**m̄w̄:j̄:** when *q.* เมื่อไร  
**m̄w̄:làʔ** that day *phr.* วันนั้น  
**m̄w̄:lôw** previous day *n phr.* วันก่อน  
**m̄v̄ŋ** mosquito net *n.* มุ้ง  
**m̄w̄:n** rice measurement; slippery *n.; adj v.* ถัง (มาตราวัดข้าว); ลื่น

- mư̄n** numbness, anesthesia of the skin; stubborn *adj v.* ชา, เหน็บชา, ดื้อ  
**mu:p** to kneel, to crouch on the floor *v.* หมอบ, ก้ม  
**mút** to dive *v.* ดำน้ำ  
**mu:t ~ mo:t** one *num.* หนึ่ง  
**mư̄i:** gun-powder; one *n.* ดินปืน; วัน  
**mư̄an** to roll *v.* ม้วน  
**mư̄m** to cover *v.* คลุม  
**mư̄:n** to crash *v.* ต่ำ  
**mư̄:m** a kind of skin disease *n.* งูสวัด  
**mư̄i:** female animal *n.* ตัวเมีย  
**nampla:** fish sauce *n.* น้ำปลา  
**nanjư:** how much (in price) *q.* ราคาเท่าไร  
**nanjsiannajư:** book *n.* หนังสือหน้าหา  
**nà:** rice field *n.* นา  
**nâm** to lie, to sleep *v.* นอน  
**nâm?ə:p** to lie straight *v.* นอนเหยียด  
**nâŋ ~ nâŋ** heavy *adj v.* หนัก  
**nâ:j** parent's elder sibling female *n.* ป้า (พี่ผู้หญิงของพ่อหรือแม่)  
**nâ:** mother's younger sibling *n.* น้องหญิงหรือชายของแม่  
**nâ:j** to shift, to change in place or position *v.* ย้าย  
**nậ?** it *pron.* มัน  
**nậm** with *adv.* ด้วย, กับ  
**ne:** a final particle *fp.* เหนอ  
**ne:w** a thing *nom marker.* สิ่ง (ที่)  
**ne:w?àn** food *n.* อาหาร  
**ne:wbit ~ ne:wkadít** lid *n.* ฝาปิด  
**ne:wnepsók** a hair clip *n.* กิ๊บติดผม  
**nê:p ~ nép** to attach; to insert; to tuck into *v.* ขยับ; เหน็บ, เสียบ, ทัดห  
**nian** to mould glutinous rice into a small lump before eating *v.* ปั้น (ข้าว)  
**nıaw** sticky *adj v.* เหนียว  
**nóm** to mould glutinous rice into a small lump before eating *v.* ปั้น (ข้าว)  
**nư̄:k** outside *adv p.* นอก, ภายนอก  
**nư̄ŋ** a swamp or marsh; low flooded land *n.* หนอง, บึง  
**nư̄:t ~ nư̄:t ~ kanư̄:t** neck *n.* คอ  
**nư̄m ~ nư̄m** to take *v.* เอา  
**nuəj** classifier for a thing *cls.* หน่วย  
**nư̄:** who *q.* ใคร  
**nư̄:j** to stay, to live *v.* อยู่  
**nư̄:jhom nư̄:jhıan** to stay in the shade *v phr.* อยู่แต่ในร่มในเงา  
**nư̄:j k<sup>h</sup>alâm** to remain by a fire after parturition *v phr.* อยู่ไฟ  
**ŋankw:sư̄ŋ** construction work *n.* งานก่อสร้าง

- nya: thəŋ** branch (of a tree) *n.* กิ่ง, กิ่งไม้  
**nya:n** delighted *v.* ดีใจ  
**nyə:m** light *adj v.* เบา  
**nyə:m ~ taŋvə:m** delicious *adj v.* อร่อย  
**nyə:ndə:ɾ** nape of the neck *n.* ท้ายทอย  
**nyu:** to drink *v.* ดื่ม  
**nyum** to cross the hands and put them on the head *v.* ประสานมือไว้ที่หัว  
**nyua** ox, cattle *n.* วัว  
**nyə:ŋ?alw:** ear of paddy *n.* รวงข้าว  
**nyəm** to cover *v.* ครอบ  
**nyim** sugar *n.* อ้อย  
**nyə:ŋ** to raise one's head *v.* เงย  
**nyə:ək** gum (of teeth) *n.* เหงือก  
**na:hə:ŋ** thread *n.* ด้าย  
**na:k<sup>h</sup>u:** monk *n.* พระสงฆ์, หลวงพ่อ (ภาษาลาว, ญ้อ)  
**na:ŋ** still, to be *prev.;* *v.* ยังจะ; เป็น  
**nan** to press *v.* กด  
**na:ŋ ?əh tan** not yet *pre v.* ยังไม่  
**nanə:ŋ** a kind of plant *n.* ต้นญานาง  
**na:k** to want *pre v.* อยาก  
**na:pu:** ancestor spirit *n.* ผีบรรพบุรุษ ที่เคารพของชาวบ้าน  
**na:k** classifier for people *cls.* คน (ลักษณะนาม)  
**na:t** to put in a narrow hollow, to stuff; to load *v.* ยัด, สอด, กรอก; บรรจุ  
**na:m** when, occasion, period, space *n.* เวลา, ตอน; ยาม  
**na:m?akuh** during the daytime *adv t.* ตอนกลางวัน, เทียง  
**na:m?aməh** at night *adv t.* ตอนค่ำ, ตอนกลางคืน  
**na:mju:** when *q.* เมื่อไร, เวลาไหน  
**na:mlə:ŋ** in the evening *adv t.* ตอนเย็น  
**na:mna?suw** late morning *adv t.* ตอนสาย  
**na:mte:duk** morning *adv t.* ตอนเช้า  
**ne:** to take out *v.* แคะ, แหย่  
**ne:ŋ** prawn trap *n.* เครื่องมือช้อนกุ้ง  
**nia** prey *n.*เหยื่อ  
**nihian** house lizard *n.* จิ้งจก  
**nim** heart *n.* ใจ, หัวใจ  
**ni:ŋ** nutty (the taste of coconut milk, green mangoes) *adj v.* รสมัน  
**ni:** the short-tailed porcupine *n.* เม่น  
**na:ŋ** to rub hard with the hand (as in squeezing a leaf) *v.* ขยี้ เช่น ขยี้ใบญานาง  
**na:və:ŋ** very curly (hair) *adj v.* หยิกหย็อง  
**na:wih** grasshopper *n.* ตกแตน  
**na:wj** to drop *v.* หยด

ปุ๋ก piece *cls.* เป็นชิ้นๆ  
 ปุ๋น cold *adj v.* หนาว  
 ปุ๋ต sweet *adj v.* หวาน  
 ปุ๋ก to lift *v.* ยก  
 ปุ๋: to push away *v.* ดัน, ผลักออก  
 ปุ๋ม black *adj v.* ดำ  
 ปุ๋: to put forward *v.* ผลักไปข้างหน้า

Received: 27 July 1997

Institute of Language and Culture  
 for Rural Development  
 Mahidol University at Salaya  
 Nakhon Pathom, Thailand  
 lcspm@mahidol.ac.th